

CABECERA

YACIMIENTO: Catedral de San Vicente (Roda de Isábena, Huesca)

MUNICIPIO: Roda de Isábena

PROVINCIA: Huesca

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 1440; IMPH 82; NIR 9

N. INV: Catedral de San Vicente (Roda de Isábena, Huesca)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Lápida

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 3

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

II • n(o)n(a)s • ian(ua)rii • ob(iit) / B(er)nard(us) • d(e) Galliler / p(r)ior • **Rot(e)** • a(nno) M° CC° / LXX°
• V° •

Lectura dada por IMPH 82.

APARATO CRÍTICO:

n(o)n(a)s, nonis (N I R 9)

Rot(e), Rotensis (N I R 9)

TRADUCCIÓN:

El día segundo antes de las nonas de enero murió Bernardo de Gales, prior de Roda, en el año 1275.

Traducción dada por Sara L. Quiñones.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMPH 82

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra mayúscula gótica, contemporánea de la fecha de la inscripción. Cuenta con muchos nexos.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 4 de enero de 1275 (siglo XIII).

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Catedral de San Vicente (Roda de Isábena, Huesca), se encuentra en el claustro.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 1440; IMPH 82; NIR 9;

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



RI15